



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2000-6**

under the
CLEAN ENVIRONMENT ACT
(O.C. 2000-62)

Filed March 3, 2000

1 *Section 14 of the French version of New Brunswick Regulation 87-83 under the Clean Environment Act is amended by striking out “d’une transcripion littérale” and substituting “d’un compte rendu textuel”.*

2 *Paragraph 18b) of the French version of the Regulation is amended by striking out “à la suite de la complétion” and substituting “suite à la réalisation”.*

3 *Schedule A of the Regulation is amended*

(a) by repealing paragraph (h) and substituting the following:

(h) all pipelines exceeding five kilometres in length, except

(i) water, steam or domestic wastewater pipelines, and

*(ii) pipelines or pipe lines that are the subject of an application under the *Gas Distribution Act* or the *Pipe Line Act*;*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2000-6**

établi en vertu de la
**LOI SUR L’ASSAINISSEMENT DE
L’ENVIRONNEMENT**
(D.C. 2000-62)

Déposé le 3 mars 2000

1 *L’article 14 de la version française du Règlement du Nouveau-Brunswick 87-83 établi en vertu de la Loi sur l’assainissement de l’environnement est modifié par la suppression de «d’une transcripion littérale» et son remplacement par «d’un compte rendu textuel».*

2 *L’alinéa 18b) de la version française du Règlement est modifié par la suppression de «à la suite de la complétion» et son remplacement par «suite à la réalisation».*

3 *L’Annexe A du Règlement est modifiée*

a) par l’abrogation de l’alinéa h) et son remplacement par ce qui suit :

h) tous pipelines de plus de cinq kilomètres de long, à l’exception

(i) de ceux transportant de l’eau, de la vapeur ou des eaux usées domestiques, et

*(ii) des gazoducs ou des pipelines qui font l’objet d’une demande prévue à la *Loi sur la distribution du gaz* ou à la *Loi sur les pipelines*;*

(b) in paragraph (k) of the English version by striking out “facilites” and substituting “facilities”;

(c) in paragraph (n) of the English version by striking out “facilites” wherever it appears and substituting “facilities”.

b) à l'alinéa (k) de la version anglaise, par la suppression de «facilites» et son remplacement par «facilities»;

c) à l'alinéa (n) de la version anglaise, par la suppression de «facilites» chaque fois qu'il y apparaît et son remplacement par «facilities».